



**KONTU IKUSKAPENARI BURUZKO
TXOSTENA, AURREKONTUAREN
LIKIDAZIOAREKIKO INDEPENDIENTEA**

*Finantza eta Aurrekontu zuzendari jn. Arabako Foru
Aldundia:*

**INFORME DE AUDITORÍA INDEPENDIENTE
DE LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO**

*Ilmo. Sr. Director de Finanzas y Presupuestos.
Diputación Foral de Alava – Arabako Foru Aldundia:*

1. Gazteriaren Foru Erakundearen urteko kontuak ikuskatu ditugu, hau da, 2008ko abenduaren 31ko egoera-balantzea, galdu-irabazien kontua, data horretan amaitutako urteko ekitaldiari dagokion memoria eta, Erakunde horren 2008ko ekitaldiko aurrekontuaren likidazioa barne hartzen dituztenak, eta honi agiri honi erantsi dizkiogu. Erakunde Autonomiadunaren administratzaileei dagokie horiek guztiak formulatzearen erantzukizuna. Gure erantzukizuna urteko kontu horiei eta aurrekontuaren likidazioari buruzko iritzia adieraztea da, eta lan hori, oro har, onartu ohi diren kontu-ikuskapeneko arauari jarraiki egin da; arau horiek, aipatutako finantza-egoerak justifikatuko dituen nabaritasunaren azterketa -hautespen-proben bidez- eta bere aurkezpenaren, aplikatutako kontabilitateko printzipioen eta egindako kalkuluen ebaluazioa eskatzen dute.

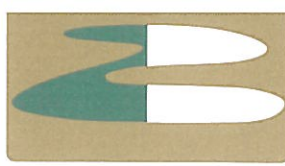
2. Indarrean dagoen legeriari jarraiki, egoera-balantzearen, galdu-irabazien kontuaren eta finantziario-koadroaren kontusail bakoitzarekin batera 2008ko ekitaldiko zifrez gain, aurreko ekitaldikoak aurkezten dituzte administratzaileek konparazio gisa. Gure iritzia, 2008ko ekitaldiko urteko kontuei eta aurrekontuaren likidazioari buruzkoa baino ez da. 2008ko maiatzaren 27an, 2007ko ekitaldiko urteko kontuei eta, 2007rako luzatutako 2006ko ekitaldiko aurrekontuaren likidazioari buruzko kontu-ikuskapeneko txostena egin genuen, eta aldeko iritzia adierazi genuen.

3. Gure iritziz, 2008ko ekitaldiko urteko kontuek eta aurrekontuaren likidazioak (agiri honi erantsi dizkiogunak), alderdi esanguratsu guztietan, Gazteriaren Foru Erakundearen 2008ko abenduaren 31ko ondarearen eta finantza-egoeraren, bere eragiketen emaitzen eta horren aurrekontua gauzatzeko moduaren, zein data horretan amaitutako urteko ekitaldian zehar lortu eta aplikatutako baliabideen irudi zehatza adierazten dute eta, oro har, onartu ohi diren

1. Hemos auditado las cuentas anuales del Instituto Foral de la Juventud, que comprenden el balance de situación al 31 de diciembre de 2008, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha y la liquidación del presupuesto del ejercicio 2008 del citado Instituto adjuntas, cuya formulación es responsabilidad de los administradores del Organismo Autónomo. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales y liquidación del presupuesto en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de los mencionados estados financieros y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

2. De acuerdo con la legislación vigente, los administradores presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance de situación, de la cuenta de pérdidas y ganancias y del cuadro de financiación, además de las cifras del ejercicio 2008, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales y a la liquidación del presupuesto del ejercicio 2008. Con fecha 27 de mayo de 2008, emitimos un informe de auditoría acerca de las cuentas anuales del ejercicio 2007 y la liquidación del presupuesto prorrogado del ejercicio 2006 para el ejercicio 2007 en el que expresamos una opinión favorable.

3. En nuestra opinión, las cuentas anuales y la liquidación del presupuesto del ejercicio 2008 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de la ejecución del presupuesto del Instituto Foral de la Juventud al 31 de diciembre de 2008 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información



eta aurreko ekitaldian aplikatutakoekin bat datozen kontabilitate publikoko printzipio eta araei jarraiki, egokiro interpretatu eta ulertzeko beharrezkoa den informazioa biltzen dute.

necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con los principios y normas de contabilidad pública generalmente aceptados que les son de aplicación y que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

Z & B Auditores, Consultores de Entidades Públicas, S.L.P.

Sin./Fdo.: José Ignacio Miguel Salvador

2009ko ekainaren 30a / 30 de junio de 2009